



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Auf zur Rammelfanger Kirmes

40 Jahre

Sportgemeinschaft Rammelfangen

Samstag 26.05.18

**20.45 Uhr Übertragung des Champions-League Endspiels
auf Leinwand im Festzelt**

Sonntag 27.05.18

**14.00-18.00 Uhr Kleine Tombola mit 5 größeren
Gewinnen für Jung und Alt**

Los
für 1 €

15.00 Uhr Musikfreunde Saargau



Die Sportgemeinschaft Rammelfangen erwartet Sie!

Programm im Innenteil



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 24.05.2018 Antonius-Apotheke, Altforweiler,
Tel: 06836/5212,
Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066
- 25.05.2018 Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 87197,
Berg- und Hütten -Apotheke, Dillingen,
Tel: 707004
- 26.05.2018 Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309,
Rosen-Apotheke, Elm, Tel.:06834/952545
- 27.05.2018 Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399,
Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 28.05.2018 Brunnen- Apotheke, Dillingen, Tel.: 703936,
Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach,
Tel:06834/952236
- 29.05.2018 Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 7066990,
Löwen-Apotheke, Ensdorf, Tel: 958866
- 30.05.2018 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2957,
St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg,
Tel: 06835/93633

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

26./27.05.2018

Dr. E. Bahnemann, Wadgassen, Tel: 06834/42688

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

26./27.05.2018

Herr Jörg Rübsteck, Merzig, Tel.:06861/5777

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

26./27./05.2018

Dr. Josef Gloxhuber, Ensdorf, Tel.:966750

■ Tierärztlicher Notdienst

26./27.05.2018

Tierärztin Bernardi, Dillingen, Tel.:706936

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

■ Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag Fronleichnam** macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 22: Fronleichnam - 25. Mai, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

An die Gießkannen fertig los!

Kinder der Kita Gisingen ziehen eigenes Gemüse groß!

Für die Kleinen ist es das Größte: Mit den Händen in der Erde buddeln und Setzlinge eingraben. Und dabei lernen sie mit viel Spaß eine ganze Menge - nicht nur über Karotten und Kopfsalat. Zu engagierten Mini- Gärtnern werden auch die Kinder der Kita Gisingen, denn sie pflanzen in diesem Jahr erstmals ihr eigenes Gemüse an. Unterstützt werden Sie bei diesem Projekt durch die EDEKA Stiftung, welche bereits ein komplettes Jahrzehnt die Ernährungskompetenz von Kindern fördert.

So wurde am Nachmittag des 16.05.2018 gemeinsam das Hochbeet angelegt. Kohlrabi, Salat, Rote Beete und Möhren - kleine Hände pflanzten voller Freude die Setzlinge ein und drückten vorsichtig die Erde fest. „Deine Pflanzen brauchen Dich“, erklärte das geschulte Team der EDEKA Stiftung den Mini- Gärtnern und gab Tipps für die richtige Pflege.

Mit der Übernahme der Patenschaft für das Projekt „Gemüsebeete für Kids“, unterstützt Herr Michael Kühne vom EDEKA Markt Wallerfangen die Aktion und hilft bei der Bepflanzung, Pflege und Ernte tatkräftig mit. „Unser Ziel ist es, bei den Kindern das Verständnis für Lebensmittel und ausgewogene Ernährung frühzeitig zu schärfen“. Ebenso wird Nachhaltigkeit bei dieser Aktion ganz groß geschrieben, denn auch in den kommenden Jahren, wird das Beet durch den Paten und dem Team der EDEKA Stiftung, gemeinsam mit den Kindern der Einrichtung immer wieder neu bepflanzt.





AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES ST. BARBARA

BEKANNTMACHUNG

Am **Mittwoch, den 23. Mai 2018, 19 Uhr**, findet im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr in St. Barbara eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara statt.

TAGESORDNUNG

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara vom 21. März 2018 - Öffentliche Sitzung -
2. Festsetzung der Zahl der Ortsratsmitglieder für die Ortsräte der Gemeinde Wallerfangen nach der Kommunalwahl 2019 (Amtszeit 2019-2024)
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

4. Stellungnahme zu Bauanfragen und Bauanträgen
Bauvoranfrage zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 8 Wohneinheiten und Umbau-Erweiterung eines bestehenden Gaststättengebäudes mit 8 Wohneinheiten in St. Barbara, Schloßbergstraße 123, durch Herrn Marco Lourenco, St. Barbara
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 18. Mai 2018

Der Ortsvorsteher
Stefan Schirra

■ ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES IHN/LEIDINGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Montag, den 04. Juni 2018, 18.30 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Ihn eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen statt.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

1. Einführung und Verpflichtung eines neuen Ortsratsmitgliedes
2. Wahl des stellvertretenden Ortsvorstehers des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen vom 24. April 2018 - Öffentliche Sitzung -
4. Festsetzung der Zahl der Ortsratsmitglieder für die Ortsräte der Gemeinde Wallerfangen nach der Kommunalwahl 2019 (Amtszeit 2019-2024)
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 18.05. 2018

Der Ortsvorsteher
Wolfgang Schmitt

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Josef Frank zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 24.05.2018

Frau Waltraud Seifert zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 25.05.2018

Frau Anna Görg zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 28.05.2018

Gemeindebezirk Kerlingen

Herr Willibald Bauer zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 27.05.2018

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Inge Ochs zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 24.05.2018

Frau Anita Helmer zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 31.05.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Manfred Groß zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 27.05.2018

Herr Manfred Engel zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 28.05.2018

Herr Dr. Erwin Müller zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 28.05.2018

Herr Günter Balge zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 29.05.2018

Frau Edeltraud Meyer zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 30.05.2018

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Nachruf

NACHRUF

Am 05.05.2018 verstarb im Alter von 61 Jahren

Herr Thomas Lumen

aus Wallerfangen-Ittersdorf.

Von Dezember 2013 bis zuletzt war Herr Lumen als Gemeindearbeiter beim Bauhof der Gemeinde Wallerfangen beschäftigt und dort als Ortsdiener für den Gemeindebezirk Ittersdorf tätig.

Durch seine pflichtbewusste Arbeitsauffassung und sein freundliches Wesen erfreute sich Herr Lumen bei Vorgesetzten und Kollegen sowie insbesondere bei den Ittersdorfer Bürgerinnen und Bürgern großer Beliebtheit.

Die Gemeinde Wallerfangen trauert mit seinen Angehörigen und wird Herrn Lumen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Wallerfangen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Für den Gemeindebezirk Ittersdorf
Heinz Rickert
Ortsvorsteher

Für den Personalrat
Uwe Huwig

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Rathaus geschlossen!

Wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung ist das Rathaus Wallerfangen am **Mittwoch, den 30. Mai 2018**, geschlossen. Die **Gemeindekasse** Wallerfangen ist zusätzlich am **01. Juni 2018** geschlossen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81! Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisaar - Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide)

gegenüber dem Waldfriedhof

Öffnungszeiten:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grüngutes werden Gebühren erhoben.

Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvgv.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax..... 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax..... 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Gemeinschaftsschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax..... 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
 Fax-Nr..... 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Aufgrund der Austragung des Bettenrennen ist am Sonntag dem 27.05.2018 zwischen 13.30 Uhr und 17.00 Uhr die Hospitalstraße in Höhe des St. Nikolaus Hospitals auf einer Gesamtlänge von ca. 50 Meter (Einfahrt Richtung Psychiatrie bis Einfahrt zur Geriatrie) halbseitig gesperrt.

Im gegenüberliegenden Bereich der halbseitigen Sperrung ist von Haus-Nr. 14 bis 26 ein absolutes Haltverbot eingerichtet.

Im Veranstaltungsbereich ist Tempo 30 ausgeschildert.

Ich bitte die Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis.

Gemeinde Wallerfangen

Der Bürgermeister als Straßenverkehrsbehörde

Günter Zahn

WER FLÄMMT, DER TÖTET PFLANZEN UND TIERE

„Wer flämmt, der tötet“. Dieser Ausspruch, den Naturschützer gerne gebrauchen, gewinnt wieder Aktualität, denn:

„GANZJÄHRIG“

ist nach § 32 Abs. 5 des saarländischen Naturschutzgesetzes (SNG) vom 05.04.2006, das flächige Abbrennen von Wiesen, Feldrainen, Hecken und Gehölzen, Röhrichten, Schilfbeständen, Stoppelfeldern, Brach- und Ödland verboten.

Gemäß § 32 Abs. 3 des genannten Gesetzes, ist in der Zeit vom 01. März bis 15. September, in der freien Landschaft verboten,

1. Feldraine, Feuchtgebiete, Brach- und Ödland zu zerstören, auf sonstige Weise zu schädigen oder zu beseitigen,
2. Bäume, Hecken und sonstige Gehölze zu fällen, zu roden, ab- oder zurückzuschneiden oder auf sonstige Weise zu beseitigen; dies gilt nicht für den Schnitt von Obstgehölzen, Beerensträuchern sowie Gehölzen im Gartenbau,
3. Horste und Bruthöhlen sowie deren Standorte zu beseitigen, zu zerstören, zu beschädigen oder zu besteigen.

Das Verbot gilt nicht für planfestgestellte oder plangenehmigte Maßnahmen. Von den Verboten des Absatzes 3 sind ferner ausgenommen die Waldbewirtschaftung nach den Regeln der guten fachlichen Praxis sowie behördlich angeordnete oder zugelassene Maßnahmen, die im öffentlichen Interesse nicht zu anderer Zeit oder auf andere Weise mit gleichem Ergebnis durchgeführt werden können und Maßnahmen, die im Einzelfall nach Art und Umfang die Ziele des Artenschutzes nicht beeinträchtigen. Ferner ist es nach § 32 Abs. 1 des genannten Gesetzes verboten ohne vernünftigen Grund

1. wild wachsende Pflanzen zu entnehmen oder zu nutzen oder ihre Bestände niederzuschlagen oder auf sonstige Weise zu verwüsten,
2. wild lebende Tiere zu beunruhigen, zu fangen, zu verletzen oder zu töten oder
3. Biotope wild lebender Tier- und Pflanzenarten zu beeinträchtigen oder zu zerstören.

Zu widerhandlungen können nach § 52 des saarl. Naturschutzgesetzes als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 10.000,- EUR geahndet werden.

Die Eltern und Erziehungsberechtigten werden gebeten, ihre Kinder auf diese Bestimmungen zum Erhalt und Schutz unserer Natur hinzuweisen.

Wallerfangen, den 18. Mai 2018

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Wenn Hornissen in den Rolladenkasten einziehen

Viele Menschen sind hilflos, reagieren mit Angst oder zumindest mit Unbehagen, wenn sie feststellen, dass sich unter dem Dach oder im Rolladenkasten ein Hornissennest befindet. Was ist zu tun, um „befreit“ zu werden ohne die Tiere zu töten?

Um die betroffenen Menschen wie auch den Tieren zu helfen, wurde ein Hornissenberaternetz ins Leben gerufen.

Ziel des Beraternetzes ist es, so viele Nester wie möglich zu erhalten. Nur die Nester, die ansonsten zerstört werden müssten, sollen umgesiedelt werden.

Aber nicht jedes Nest muss gleich entfernt werden. Denn der beste Schutz für die Tiere ist, wenn die Nester an Ort und Stelle bleiben können. Und oft gelingt dies schon durch sachgerechte Information der verunsicherten Menschen. Denn Hornissen sind viel harmloser, als die meisten Menschen glauben.

Die Hornissenberater klären die betroffenen Bürger über die Tiere auf und geben Tipps, wie man konfliktfrei mit den Tieren auskommen kann.

Wenn es tatsächlich erforderlich ist, sind die Hornissenberater auch in der Lage, die Hornissennester fachgerecht und schonend umzusiedeln, um so den Fortbestand des Hornissenvolkes zu ermöglichen.

Hornissen, Hummeln und Wildbienen gehören nach dem Bundesnaturschutzgesetz und der Bundesartenschutzverordnung zu den besonders geschützten Tieren. Das Umsiedeln oder das Abtöten dieser Tiere bedarf daher einer Genehmigung durch die Naturschutzbehörde. Es gilt der

Grundsatz, dass eine Abtötung nur dann genehmigt wird, wenn keine Umsiedlung möglich ist.

Im Gegensatz dazu, gehören Wespen zu den allgemein geschützten Arten. Für sie gilt der allgemeine Schutz des Naturschutzgesetzes. Das heißt, es muss ein vernünftiger Grund zur Beseitigung eines Nestes vorliegen. Eine ausdrückliche Genehmigung durch die Naturschutzbehörde ist bei der Entfernung von Wespennestern nicht erforderlich.

Wussten Sie...

- dass Hornissen bei weitem nicht so angriffslustig sind, wie oft fälschlicherweise angenommen? Wird eine Hornisse nicht in die Enge getrieben oder ihr Nest bedroht, reagiert sie in der Regel mit Flucht.
- dass ein Hornissenstich nicht gefährlicher ist als der einer Wespe? Das Gift von Hornissen weist die gleiche Zusammensetzung auf wie Wespengift. Das Märchen, dass drei Hornissenstiche einen Menschen töten können, ist Unsinn. Um einen gesunden Menschen zu töten, dürften hunderte von Stichen erforderlich sein.
- dass die Nester von Wespen, Hornissen und Hummeln im Herbst verlassen werden? Die Arbeiterinnen sterben. Nur die Jungköniginnen überleben den Winter. Das alte Nest wird im Folgejahr nicht wieder besiedelt.
- dass durch richtiges Verhalten die Gefahr eines Wespen- oder Hornissenstichs deutlich verringert werden kann? (Keine schnellen Bewegungen, nicht zu nah ans Nest, nicht die Flugbahn blockieren, nicht anhauchen).
- dass Wildbienen absolut ungefährlich sind? Wildbienen stechen in der Regel nicht. Viele Arten haben einen so weichen Stachel, dass er nicht durch die menschliche Haut dringen kann.

In den zurückliegenden Jahren wurden bis zu 1000 Beratungen und 150 Umsiedlungen pro Jahr durch die Hornissenberater durchgeführt. Das führte mitunter zu einer großen Belastung der wenigen Umsiedler, die diese Arbeiten ehrenamtlich während ihrer Freizeit auf sich nehmen.

Die Umsiedlungen durch die Hornissenberater sind daher auf die besonders geschützten Arten (Hornissen, evt. Hummeln) beschränkt.

Für eine Umsiedlung wird eine Aufwandsentschädigung erhoben. Die Höhe der Aufwandsentschädigung legt der Umsiedler je nach Schwierigkeit und Zeitaufwand selbst fest.

Ihre Ansprechpartner bei Problemen mit Hornissen, Hummeln oder Wildbienen: Zentrum für Biodokumentation, Elisabeth Langner, Tel.: 0681/501-3454 oder Daniel Dörr, Tel.: 0681/501-3469 - NABU Saarland, 06881/936910 - OPB Wallerfangen, Gernot Britzen, Tel.: 06831/6809-23. Hier erhalten Sie die Telefonnummer eines Umsiedlers in Ihrer Nähe.

Wallerfangen, 18. Mai 2018

Der Bürgermeister

als Ortpolizeibehörde

Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois

Tel.: 06837/1836

www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer

Tel.: 06837/829

www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger

Tel.: 06837/7372

www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt

Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,	06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	06837-1510

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG

Druck: LINUS WITTICH Medien KG

Verlag: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Anschrift:

Verantwortlich: Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen

amtlicher Teil: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Blee, Produktionsleiter

übriger Teil:

Anzeigen:

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Jung und alt

Handysammelaktion

Spendenaktion für in Armut lebender Kinder und Jugendliche

Ich möchte Sie auf die Spendenaktion "Radio Salü Sternenregen" aufmerksam machen, bei der es um die Unterstützung von in Armut lebenden Kindern im Saarland geht.

Radio Salü Sternenregen ist seit 2004 eine Spendenaktion der katholischen, sowie evangelischen Kirchen und Radio Salü zur Unterstützung saarländischer Familien in Not.

Wie können Sie helfen?

Mit der Handysammelaktion werden saarlandweit alte, nutzlose Handys gesammelt. Die

Handys werden von einem zertifizierten Entsorger geschreddert und recycelt.

Der Erlös kommt dann Radio Salü Sternenregen zu Gute. Erfahren Sie mehr unter www.handyregen.de/tl

Die Gemeinde Wallerfangen möchte diese Aktion unterstützen und "Sterne regnen lassen" für die 25.000 in Armut lebenden Kinder und Jugendliche im Saarland.

Im Foyer des Rathauses steht ein Behälter für Ihre alten, nicht mehr gebrauchten Mobiltelefone bereit. Helfen Sie mit und unterstützen Sie die Aktion „Sternenregen“.

Ein großes Dankeschön für Ihr Engagement.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



10. Wallerfanger Sophienkirmes mit 8. Deutschlandcup im Bettenrennen

Sonntag, den 27.05.2018, 10:30–18:00 Uhr



Spaß *bieten.
Freude
erhalten.*

- | | |
|------------------|---|
| 10:30 Uhr | Festhochamt in der Kirche St. Katharina |
| 11:30 Uhr | Frühschoppen-Konzert – Musikverein Concordia Wallerfangen |
| 12:00 Uhr | Mittagessen, anschl. Kaffee und Kuchen |
| 14:00 Uhr | 8. Deutschlandcup im Bettenrennen |
| 16:00 Uhr | Zaubershow mit Lukas Hefner und Assistentin Lilly Marie |
| 17:00 Uhr | MGV Liedertafel 1839 Wallerfangen |

Tanzdarbietungen Alten- und Kinderheim

Durchgehend: Kinderprogramm (Kinderkarusell, Schminken etc.),
Tombola (Hauptgewinn: Ballonfahrt), Infostände

2. Dürener Kinderfest

der Frauengemeinschaft Düren

Um 16:00 Uhr Showeinlage
der Tanzbeerchen
Wild Berries und Erdbeer Teens
außerdem



Springburg, Glücksrad,
Buttons basteln,
Dosenwerfen, Kinderschminken
und viel viel mehr.

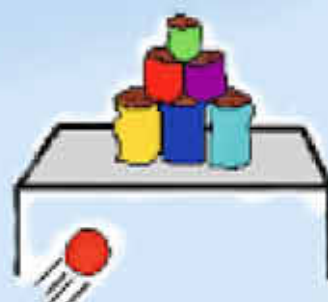
Spaß für Klein und Groß.

Für das leibliche Wohl

mit Rostwurst,

kalten Getränken, Kaffee und Kuchen

ist bestens gesorgt



Am 27. Mai 2018 ab 15:00 Uhr
auf dem Dürener Festplatz

■ Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

- eine Einrichtung der Kath. KiTa gGmbH SL -

Der Umzug ist geschafft!

Nach einigen turbulenten Woche haben wir es geschafft und sind mit Sack und Pack in unsere neue Übergangskita gezogen. Dank der Unterstützung vieler fleißiger Helfer konnten die Kinder am 16.04.18 die neuen Räume beziehen.

Am Anfang wurden die Kinder über den Flur begleitet, damit sich niemand in den weitläufigen Räumlichkeiten verlaufen konnte. Doch schon recht schnell fanden sich die Kinder in den Gängen zurecht und wussten wie sie z. Bsp. von der Gruppe ins Bistro oder den Waschraum gelangen. Neugierig schauten sich die Kinder in den verschiedenen Räumen um und entdeckten ihr altbekanntes Spielzeug und Möbel, die sie noch aus ihrem „alten“ Kindergarten kannten.

In Gesprächen mit den Kindern wurde oft geäußert: „Hier gefällt es mir sehr gut!“ oder „Der neue Kindergarten ist sehr schön.“

Zurzeit schauen die Kinder oft den Baggern zu, die noch dabei sind den Spielplatz fertig zu stellen. Bis es soweit ist, erkunden wir durch Spaziergänge gemeinsam die neue Umgebung und nutzen die umliegenden Spielplätze.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal ganz herzlich bei allen Helfern bedanken.

Unsere Kontaktdaten:

Kath. Kita St. Katarina

Sportplatzstr. 64

66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 61128 & 643432

Email: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Telefonisch sind wir wieder unter unseren alt bekannten Telefonnummern zu erreichen.

machen. Funde im begehbaren Teil des alten Stollens zeigen, dass bis in die Frühe Neuzeit nach dem begehrten Rohstoff Bergblau gesucht wurde. Erhalten hat sich über die Jahrhunderte auch die zu dem Bergwerk gehörende Okkupationsinschrift aus dem 2./3. Jahrhundert nach Christus, ein bisher weltweit einzigartiges Zeugnis römischen Bergrechts. Nach ihr ist der Emilianus-Stollen benannt.

Treffpunkt ist um 15 Uhr am Torbogen des Stollens direkt an der Schlossbergstraße in Wallerfangen - St. Barbara. Der Parkplatz gegenüber dem Dorfgemeinschaftshaus, etwa 20m entfernt, ist ausgeschildert. Trittsicheres Schuhwerk und entsprechende Kleidung werden empfohlen. Anmeldung erforderlich bei der Tourist-Info Saarlouis unter 06831- 444 449. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro pro Person und wird vor Ort gezahlt. Weitere Führungen finden statt 20. Juni, 28. Juli, 11. August und 21. September statt.

■ Projekt „Raupe Nimmersatt“ in der Kita Ittersdorf

Über einen Zeitraum von über vier Wochen beschäftigten sich die Krippenkinder mit dem Lebenszyklus einer Raupe bis hin zum Schmetterling. Im täglichen Morgenkreis gestalteten wir anhand des Bilderbuchs jeden Tag die Geschichte der Raupe Nimmersatt.

Neben vielen verschiedenen Bastelaktivitäten wurden neue Lieder und Fingerspiele erlernt. Auch eine echte Raupe, die in unserem Garten gefunden wurde, beobachteten die Kinder für eine kurze Zeit ganz genau im Lupenglas.

Auch backten wir mit den Kindern Muffins, die am Ende als Raupe kriert wurden. Als Abschluss durfte jedes Kind sein selbstgedrucktes T-Shirt mit seiner Raupe Nimmersatt mit nach Hause nehmen.

Grüße aus dem Wichtelzimmer



■ Führung Emilianus-Stollen - Vom römischem Bergbau bis Dürers Blau

Am Sonntag, den 27. Mai, öffnet sich wieder das Tor zum Bergbaustollen im Wallerfanger Ortsteil St. Barbara. Bei der Besichtigung unter Leitung von Helmut Grein erhalten die Teilnehmer viele Informationen zum Bergblau, das bereits in römischer Zeit zu einem weit gehandelten Farbstoff weiterverarbeitet wurde, zum Bergrecht und den Abbautechniken von der Antike bis in die Neuzeit. Die Führung beginnt um 15 Uhr.

Bereits die Römer förderten Azurit oder Bergblau in den Buntsandsteinschichten bei Wallerfangen. Mehrere Stollen zeugen noch vom Bergbau, der mit Unterbrechungen bis ins 19. Jahrhundert betrieben wurde. In einem der Stollen, der erst in den 1960er Jahren entdeckt wurde, können sich Besucher selbst ein Bild von den Spuren des römischen Bergbaus



Kultur und Freizeit

■ Dürener Frauengemeinschaft

Einladung zum 2. Dürener Kinderfest !

Die Frauengemeinschaft Düren lädt am **Sonntag, den 27. Mai 2018 ab 15.00 Uhr** ganz herzlich zum **2. Dürener Kinderfest** auf dem **Festplatz am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule)** ein.

Geboten werden jede Menge Aktionen und Aktivitäten, wie zum Beispiel eine Springburg, Glücksrad, Buttons basteln, Dosenwerfen, Kinderschminken und, und, und...

Um **16.00 Uhr** werden die **Tanzbeerchen** (Wild Berries und Erdbeer Teens) mit ihrer Voführung für Unterhaltung sorgen. Darauf freuen wir uns schon jetzt.

Auch für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen, kalten Getränken und Rostwurst bestens gesorgt.

Kommen Sie also an diesem Sonntag nach Düren und verbringen Sie ein paar schöne Stunden in angenehmer Atmosphäre! Spaß und Unterhaltung für Klein und Groß sind garantiert!

Ihre Frauengemeinschaft Düren

■ Musikfreunde Saargau



Liebe Freunde der Blasmusik,

die Musikfreunde Saargau möchten sich bei allen Zuhörern und Zuhörerinnen bedanken, die am 29.05.2018 bei unserem Jahreskonzert den unterschiedlichen Musikstücken der Musiker und Musikerinnen gelauscht haben. Es war ein mehr als gelungener Sonntagnachmittag im Gasthaus Ehl bei

Begleit in Kerlingen!

Vielen, vielen Dank für das zahlreiche Erscheinen Eurerseits und den tosenden Applaus.

Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Konzert mit Euch!

Mit freundlichen Grüßen

Die Musikfreunde Saargau

i.A. Linda Haas, Schriftführerin

■ Schiffsmodellregatta in Dillingen

Am Samstag, 26. Mai und Sonntag, 27. Mai 2018 findet in Dillingen eine Internationale Schiffsmodellregatta statt. Ausrichter ist der Schiffsmodellbauclub Untere Saar aus Dillingen. Der Austragungsort dieser Veranstaltung befindet sich an der vereinseigenen Weiheranlage, direkt neben der Dillinger Eissporthalle. Etliche Vereine aus dem In- und Ausland haben bereits ihre Teilnahme zugesagt. Gezeigt werden Schiffsmodelle aller Gattungen. Vom Segler über Seenotrettungskreuzer und Fischkutter wird die gesamte Palette der Schiffskategorien vorgestellt. Auch die sogenannte Graue Flotte wird wieder vertreten sein. An beiden Tagen finden Wettbewerbe mit Rennbooten statt. Ebenso wird ein Ausscheidungsrennen zur südwestdeutschen Meisterschaft in der Klasse ECO ausgetragen.

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Programm zum Besuch unserer Freunde aus St. Vallier in Wallerfangen vom 25. - 27. Mai 2018

Die Ankunft unserer Gäste aus dem Burgund ist für Freitagabend, 19.00 Uhr, in Wallerfangen, Parkplatz an der REWE-Tiefgarage, vorgesehen. Im Anschluss daran findet im Haus der Generationen in der Felsberger Straße ein Empfang für unsere Gäste mit ihren Gastgebern statt, dem sich im schmucken Innenhof des in den letzten Jahren in viel Kleinarbeit und mit Liebe zum Detail restaurierten Gebäudes des ehemaligen Wasserwerks eine Grillparty anschließt.

Am Samstagmorgen starten wir um 09.00 Uhr mit unseren Gästen gemeinsam im Reisebus in die Pfalz. Die erste Station wird das Hambacher Schloss bei Neustadt a.d. Weinstraße sein, ein geschichtsträchtiger, majestätisch anmutender Ort, der seit dem Jahre 1832 durch das sog. Hambacher Fest, bei dem Tausende von Menschen für mehr demokratische Rechte protestierten, als eine der Wiegen der dt. Demokratiebewegung gilt.

Danach steuern wir Bad Dürkheim an, das Zentrum der Pfälzer Weinseligkeit, wo wir auch gemeinsam das Mittagessen einnehmen werden.

Nach einer sich anschließenden Stadtführung in der mittelalterlich geprägten Stadt werden wir im Weingut Wolf eine Palette von Pfälzer Weinen degustieren, die in den letzten Jahren eine Aufwertung bei vielen Weinkennern erworben haben, weil hier mittlerweile Klasse statt Masse im Vordergrund steht. Gegen 18.30 Uhr werden wir im Restaurant Honigsäckel zu Abend essen. Die Rückfahrt ins Saarland ist für 21.30 Uhr vorgesehen.

Am Sonntag brechen wir um 10.00 Uhr ab dem REWE-Parkplatz nach Wadgassen zu einem Besuch des Zeitungsmuseums auf. Anschließend werden wir in Saarwellingen von der Fam. Rettel beim Abschlussessen bestens gastronomisch verwöhnt. Gegen 16.00 Uhr werden uns die Freunde aus St. Vallier nach der üblichen Abschiedszeremonie dort verlassen.

Volker Bauer

Dabei sind auch die amtierenden Weltmeister Stefan Engel und Dirk Nemerich vom ausrichtenden Verein am Start. Die Wettbewerbe beginnen am Samstag bereits um 12 Uhr, am Sonntag wird schon um 10 Uhr gestartet. Tagsüber werden die teilnehmenden Vereine mit ihren Booten vorgestellt. Für die Kinder ist ein Wasserbecken aufgebaut, hier können die Kleinen ihr Seemannspatent erwerben. Die Schiffe werden hierzu vom Verein zur Verfügung gestellt. Am Samstagabend nach Einbruch der Dunkelheit findet das sogenannte Nachtfahren mit beleuchteten Booten statt. Zudem gibt es am Samstagabend ein Seefeuerwerk zu bewundern. Besucher sind zur Veranstaltung herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei.



■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.



Sonderausstellung zum Kreuzweg ist nur noch bis zum 3. Juni zu sehen.

Eine Sonderausstellung im Historischen Museum Wallerfangen mit umfangreichem Bildmaterial, zusammengestellt von Rainer Darimont und Peter Winter, erinnert an die Entstehung des alten Kreuzweges, an den Schöpfer der Figuren und an das Zerstörungswerk des Jahres 1794. Nur noch bis zum 3. Juni wird die Ausstellung zu sehen sein, denn bereits eine Woche später wird an gleicher Stelle eine Keramikausstellung mit Kristallglasuren eröffnet werden.

Zur Erinnerung: Fanatische Aktivisten der französischen Revolution aus Niederlimberg zerstörten im Jahre 1794 mächtige Steinplastiken eines Kreuzweges, der seit 1724 von Wallerfangen zur Höhe des Limberges führte, dorthin, wo heute die Villeroy'sche Scheune steht. Fast 140 Jahre lang blieben die Reste rechts und links des Weges liegen, bis sie im Jahre 1930 bei der Station XI des heutigen Kreuzweges aufgestellt wurden. Viele Menschen haben sie dort gesehen. Es heißt, ihr Anblick sollte an die Schande erinnern, die ihnen die Menschen im Jahre 1794 zugefügt hatten.

Im Jahre 2006 wurden die lebensgroßen Figuren in der Villeroy'schen Scheune sichergestellt. Die Plastik aus der Grabeskapelle am Ende des alten Kreuzweges, eine Muttergottes mit dem toten Christus auf dem Schoß, befindet sich seit einiger Zeit im Historischen Museum Wallerfangen.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Muttertagswanderung mit Michael Schönhofen

Hirn-Gallenberg-Tour, am Sonntag, den 27.05.2018 wandern wir mit Angela die 8 km lange Hirn-Gallenberg-Tour.

Der Wanderweg hält einige sehr schöne kleine Besonderheiten, wie Steinbruchreste, Gewässer, alte Weinbergterrassen und andere kulturhistorische Sehenswürdigkeiten bereit.

Die Tour führt durch den dünn besiedelten Saargau. Der Saargau war immer Grenzland, mal lothringisch, mal dem Völkerbund unterstellt, mal preußisch und mal deutsch.

Vom Hirn- und Gallenberg bieten sich sowohl traumhafte Ausblicke bis weit ins französische Lothringen als auch ins Saartal bis hin zum Schaumberg.

Ein stetiger Wechsel von Wald und Flur im hügeligen Grenzland macht die Tour zu etwas ganz Besonderem.

Immer wieder öffnen sich fantastische Aussichten, die diesen Weg prägen und den Namenszusatz „Panoramaweg Rammelfangen“ begründen.

Treffpunkt ist um 11 Uhr am Edeka-Parkplatz Wallerfangen.

Starten werden wir am Parkplatz Kaiserlinden.

Am Ende der Wanderung gibt es für einen kleinen Obolus noch Grillwürste und Bier. Bitte bringt dafür Kleingeld mit, wir haben **keine** Wechselgeldkasse!

An Fronleichnam, den 31.05.2018 wandern wir mit Bruno Stöhr eine 10 km lange Wanderung um Itzbach.

Nach der Wanderung besuchen wir das Itzbacher **Sommerblütenfest**. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Edeka-Parkplatz.

Frisch Auf!

Kirmes in Rammelfangen

auf dem Dorfplatz bei freiem Eintritt

Samstag, 26.05.2018

17.00 Uhr Fassanstich und Begrüßung des Kirwenhannes

20.45 Uhr Übertragung des Champions-League Endspiel

Anschließend „Buntes Kirmestreiben“

Sonntag, 27.05.2018

10.00 Uhr Fröschoppen

10.30 Uhr Hl. Messe (gestaltet vom Madrigalchor Gisingen)

12.00 Uhr Mittagessen (Spießbraten mit Pommes Frites oder Spätzle und verschiedene Salate)

14.00 Uhr Kaffee & Kuchen

14.00-18.00 Uhr Kleine Tombola (Jede Stunde ein Gewinn für unsere großen Gäste und ein Gewinn für unsere kleinen Gäste)

15.00 Uhr Musikfreunde Saargau

An beiden Tagen steht bei schönem Wetter für unsere kleinen Gäste eine Springburg zur Verfügung

Hierzu laden wir alle Rammelfanger, Freunde und Bekannte ganz recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Mai 2018		
24.05.2018	„Statt Goethe und Schiller. Götze und Müller“, Dichtung und Wahrheit über Fußball St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	
25.05.2018	„Was ich noch zu sagen hätte....“ -Reinhard Mey-Programm mit Udo Britz, 19h Schule am Limberg	
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.05.2018	Frühlingsfest in Düren	Dürener Frauengemeinschaft
27.05.2018	Sophienkirmes mit Bettenrennen, 10-18h St. Nikolaus-Hospital Wfg, Sophiengelände	
31.05.2018	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
Juni 2018		
02.06.2018	Mitgliederwerbung auf dem Dorfplatz	Feuerwehr, Lbz. Ittersdorf
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09.06.2018	Sommerfest	VV Gau
09.06.2018	Mitgliederversammlung	VV Gau
09.06.2018	Familien in Bewegung, Jubiläum 50 Jahre Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familiientag	SG Ihn/Leidingen
16.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Konzertmatinée mit Gérard et les Gentils im Freibad, 11h	Förderverein Freibad Wallerfangen
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
20.06.2018	Seniorenachmittag im Gasthaus Ehl in Kerlingen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
23.06.2018	Frühlingskonzert im Freien mit dem MV Randen, Gelände Schichtel	Musikfreunde Saargau
23./24.06.2018	28. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
24.06.2018	Benefiz-Sommerkonzert, 19h, Adolphshöhe	Gde. Wallerfangen, Old Table SLS
Juli 2018		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
01.07.2018	Keramikmarkt-Flohmarkt auf der Adolphshöhe ab 10h	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
07/10.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
21./22.07.2018	Kirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29./30.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
04./05.08.2018	Kirmes in St. Barbarba	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung Förderverein	Bewahren und Erneuern Gisingen
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Gemeindefeuerwehrtag am FFW-Gerätehaus Ihn, 16 h	Freiw. Feuerwehr Lbz. West
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./26.08.2018	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.09.2018	Spätsommerfest ab 11h	Haus der Generationen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenkum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment, St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	

19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
26.10.2018	Treffen Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler 16. Uhr	Walter Knaubert
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Ortsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschafts Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhörn, Detlev Schönauers Jacques`Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
Dezember 2018		
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau Förderverein	Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Kirchenchor St. Katharina Wallerfangen

Jahresausflug 2018

Liebe Förderer und Freunde des Kirchenchores!

Am Samstag den 08.09.2018 starten wir um 07.00 Uhr zu einem 2tägigen Ausflug nach Freiburg im Breisgau. Bei einem beschaulichen Rundgang zeigen wir Ihnen die sehenswerten Straßen und Plätze Freiburgs und machen sie mit der Geschichte der Stadt vertraut. Im Mittelpunkt steht die Besichtigung des gotischen Münsters, anschließend haben Sie noch

Freizeit in der Stadt. Die Übernachtung findet in Schallstadt-Mengen statt. Hier gibt es ein Abendessen und anschließend eine Weinprobe mit Weinen vom Kaiserstuhl.

Nach dem Frühstück treten wir die Heimreise an, mit Haltepunkt in Colmar. Rückfahrt am Nachmittag nach Wallerfangen.

Es sind noch einige Plätze frei!

Anmeldungen und nähere Auskunft erhalten Sie unter Telefon-Nr. 06831 - 68161



Historisches Museum der Gemeinde Wallerfangen

■ „Was ich noch zu sagen hätte ...“ -

Lieder und Chansons aus 50 Jahren Reinhard Mey

Reinhard Mey Programm

„Was ich noch zu sagen hätte ...“

Seit mehr als fünf Jahrzehnten ist Reinhard Mey einer der beliebtesten deutschen Liedermacher. Seine Texte sind echt und authentisch und spiegeln in vielen Fällen auch die Lebenserfahrungen seiner Zuhörer wieder. Mit einem Augenzwinkern präsentiert der Wallerfanger Lehrer und Liedermacher Udo Britz ausgewählte Stücke voller Humor und Tragik.

Mit dem Gefühl, das in den Liedern Besungene so oder zumindest so ähnlich schon einmal selbst erlebt zu haben, dürfen sich die Zuhörer auf einen unaufgeregten und unterhaltsamen Chanson-Abend freuen.



Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Die Ergebnisse der Spiele von Pfingstamstag lagen wegen vorgezogenem Redaktionsschluss noch nicht vor.

Saisonfinale

Zum Abschluss der Saison 2017/2018 haben beide Mannschaften ein Heimspiel. Die **II. Mannschaft** trifft auf das Reserveteam vom **FV Stella Sud Saarlouis**. Die Partie beginnt um **13:15 Uhr**.

Die **I. Mannschaft** empfängt zum Gemeindef derby den **SV Wallerfangen**. Diese Begegnung wird um **15:00 Uhr** angepfiffen.

Wir wünschen beiden Spielen einen spannenden und fairen Verlauf.

Einladung zur diesjährigen Generalversammlung

Auf Beschluss des Vorstandes findet die **Generalversammlung 2018** am **Sonntag, 03.06.2018 um 18.00 Uhr im Clubheim** statt.

Hiermit sind alle Mitglieder des Vereins eingeladen, an dieser Versammlung teilzunehmen um mit Ihrer Anwesenheit die Verbundenheit zum Verein zum Ausdruck zu bringen und durch Ihre Stimmabgabe, die richtungweisenden Entscheidungen mit zu tragen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Ehrung der Verstorbenen
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Punkten 5. bis 7.
9. Wahl des Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes
12. Behandlung eingegangene Anträge
13. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 20.05.2018 in schriftlicher Form an den 1. Vorsitzenden Johannes Schäfer, Kerlinger Weg 30a, 66798 Wallerfangen zu richten.

■ VfB Gisingen

Jugendabteilung

Ergebnisse:

C-Jugend: VfB Gisingen - VfB Dillingen 5:2

Tore: Moritz Troß 2x, Jannik Jäger 2x, Philipp Meffert

Vor zahlreichen Zuschauern begannen unsere Jungs sehr nervös, was aber bei der jetzigen Situation verständlich ist. Ab der 15. Spielminute wurde es aber besser und wir bekamen unsere Torchancen. Die dann auch im Spielverlauf genutzt wurden. Wobei Dillingen gegen Spielende doch noch zu zwei vermeidbaren Toren gekommen ist. Am Ende konnten wir verdient den nächsten dreier einfahren.

Durch diesen wichtigen Sieg rutschte die Mannschaft wieder auf Tabellenplatz 1. Nun benötigen die Jungs noch einen Sieg, in den letzten beiden Spielen, um die Meisterschaft klar zu machen.

Im nächsten Spiel treffen sie am Donnerstag, 24.05.2018 um 18:00 Uhr zu Hause auf die SG FV Düppenweiler. Bei diesem Heimspiel hofft die Mannschaft auf viele unterstützende Zuschauer.

Zwei Tage später am Samstag, 26.05.2018 spielen wir dann um 16:30 Uhr bei der SG FV Düppenweiler.

Sonstige Ergebnisse lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

Vorschau:

Dienstag, den 22.05.2018:

E-Jugend: SG TUS Bisten 2 - VfB Gisingen 17:30 Uhr

Donnerstag, den 24.05.2018:

C-Jugend: VfB Gisingen - SG FC Düppenweiler 18:00 Uhr

Samstag, den 26.05.2018:

E-Jugend: VfB Gisingen - SSV Pachten 3 14:00 Uhr

D-Jugend: VfB Gisingen - FSG Bous 15:15 Uhr

C-Jugend: SG FC Düppenweiler - VfB Gisingen 16:30 Uhr

Sonntag, den 27.05.2018:

B-Jugend: SV Ludweiler - VfB Gisingen 10:30 Uhr

■ TUW Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Juni und Juli 2018 an folgenden IVV Wanderungen teil:

Juni

02./03. Schmelz

03. Hunting (F)

09./10. Hangard

10. Wiesviller (F)

16./17. Diefflen

16./17. Forbach CTL (F)

23./24. Kerlingen

30. Überherrn

Juli

01. Überherrn

02. Veckring (F)

07./08. Schiffweiler

08. Oberdonven (L)

14./15. Humes

21./22. Wadgassen

28./29. Bubach

29. Metzeresche (F)

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Familihtag - Wanderung

Am Sonntag, 10. 06. 2018, ist wieder Wandertag für die gesamte Sportlerfamilie.

Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Ihn um 10.00 Uhr

Die Wanderung geht über den Ihner Weiher, Mühlenberg Niedaltdorf nach Rammelfangen.

Um ca. 13.00 Uhr werden wir uns in Norris Scheune von den Strapazen erholen und ausreichend stärken für den Heimweg.

Anmeldung bitte an Erhard Wallerich Tel. 06837 - 74396 bzw. Martin Moll Tel. 06837-7365 bis 31.05.2018.

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Midfeld A-Klasse Gruppe 1 (Midfeld 3)

Bisher hatte unser Team zwei Spiele.

04. Mai 2018

Losheim - SG Dillingen/Wallerfangen 3 12:2

11. Mai 2018

SG Dillingen/Wallerfangen 3 - TC Schwarz-Weiß Merzig 5:9

Am Freitag, 18. Mai 2018, findet ein Auswärtsspiel gegen den TC Blau-Weiß Beckingen 1 statt.

Wir drücken die Daumen!

Midfeld A-Klasse Gruppe 2 (Midfeld 2)

04. Mai 2018

TC Grün-Weiß 1973 Nunkirchen 1 - SG Dillg./Wallerfangen 2 7:7

11. Mai 2018

TC Saarwellingen 1 - SG Dillingen/Wallerfangen 2 2:12

Am Freitag, 18. Mai 2018 findet ein Heimspiel gegen Losheim 1 statt.



Von links nach rechts (hinten):
Alex Wirth, Davis Catalano, Felix Schneider
vorne: Finn Schneider, Louis Koch



Schlafstörungen

Ein ungestörter, ausreichend langer und erholsamer Schlaf: das wünscht sich jeder von uns.

Viele Menschen leiden allerdings unter Schlafstörungen.

Ursache können äußere Faktoren sein wie nächtlicher Lärm, Stress bzw. emotionale Belastung oder Schichtarbeit.

Daneben finden sich organische Erkrankungen als Ursache von Schlafstörungen. Hierzu zählen beispielsweise Depressionen, fieberhafte Infekte, Herz- oder Lungenerkrankungen, Magenleiden (Reflux) oder stärkere Schmerzzustände (z.B. bei Rheuma oder Arthrose). Auch nächtlicher Harndrang bei Prostataleiden oder Hauterkrankungen mit starkem Juckreiz können den Schlaf erheblich stören.

Eine Schlafstörung kann sich als **Ein- oder als Durchschlafstörung** oder als **vorzeitiges Erwachen** äußern. Folge ist meist eine vermehrte Schläfrigkeit und eingeschränkte Leistungsfähigkeit am Folgetag.

Länger anhaltende Schlafstörungen können die Lebensqualität erheblich beeinträchtigen.

Darüberhinaus gibt es Hinweise, dass mangender Schlaf eine Gewichtszunahme fördert bzw. eine Gewichtsabnahme erschwert.

Besonders zu erwähnen sind die „Schlafapnoe“ und das „Syndrom der unruhigen Beine“, beides Erkrankungen, die zunehmend häufiger auftreten.

Bei der **Schlafapnoe** kommt es zu Atemaussetzern während des Schnarchens mit daraus folgenden Phasen der Sauerstoff-Untersättigung. Der Schlaf wird trotz ausreichender Schlaflänge zunehmend weniger erholsam.

Beim **„Syndrom der unruhigen Beine“ (Restless legs)** kann der Betroffene vor allem in Ruhephasen seine Beine nicht ruhig halten; es kommt zu Kribbeln in den Beinen und einem Bewegungsdrang, der den Schlaf unterbricht oder vom Schlafen abhält.

Hilfreich für die Diagnose der verschiedenen Schlafstörungen ist neben der genauen Anamnese (Befragung des Patienten) eine Untersuchung in einem Schlaflabor.

Dort wird der Patient an diverse Messsysteme angeschlossen und damit der Schlaf überwacht.

Findet sich eine höhergradige Schlafapnoe, muss der Betroffene mit einem Beatmungsgerät versorgt werden, um die Sauerstoffversorgung des Körpers sicher zu stellen und die Schlafqualität dadurch zu bessern.

Gegen das Syndrom der unruhigen Beine erhalten die Patienten Medikamente, die ursprünglich für die Parkinson-Therapie entwickelt wurden.

In leichteren Fällen genügt allerdings oft sportliche Aktivität, Verzicht auf Alkohol und Nikotin und Wärme- oder Kälteanwendung.

Wenn eine organische Ursache vorliegt sollte die Grundkrankheit behandelt werden.

Bei emotionaler Belastung hilft oft ein Entspannungsbad am Abend, beruhigende Musik, angenehme Lektüre oder ein Spaziergang vor dem Schlafengehen.

Wichtig sind natürlich auch eine angenehme Raumtemperatur im Schlafzimmer (ca. 18 Grad), ein gut durchlüfteter Schlafraum und Schutz vor Lärm.

Nur wenn diese Maßnahmen nicht helfen sollte man zu einem Schlafmittel greifen. Da Schlaftabletten den natürlichen Schlafrhythmus verändern und zur Gewöhnung führen, sollten sie nicht dauerhaft eingenommen werden.

Eher zu empfehlen und weniger problematisch sind pflanzliche Medikamente, die meist Baldrian oder Hopfen enthalten.

Dr. Jutta Dick

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius

Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis 24.05.2018

17.00 Uhr Ittersdorf - Maiandacht

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 25.05.2018 - Hl. Beda der Ehrwürdige, hl. Gregor VII., hl. Maria Magdalena von Pazzi

09.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe (Pfr. Oblinger)

Hochfest Dreifaltigkeitssonntag Kollekte für die Kirchen

Samstag 26.05.2018 - Hl. Philipp Neri

18.30 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

Sonntag 27.05.2018 - Hl. Augustinus von Canterbury

09.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

10.30 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

Kirmes in Rammelfangen,

mitgestaltet vom Madrigalchor Gisingen

10.00 Uhr Wallerfangen - Rosenkranzgebet für den Frieden

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe Sophienkirmes (L: Kleber) (Pfr. Thesen)

18.00 Uhr Wallerfangen - Maiandacht der kFd Wallerfangen

anschl. Maibowle im Pfarrgarten

Fronleichnam - Hochfest des Leibes und Blutes Christi

Donnerstag 31.05.2018

09.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt (L: Schnubel)

anschl. Fronleichnamprozession durch die Rathaus- u. Drei- Marienstr. zur Adolphshöhe, Gabrielen- Felsberger- und Adlerstraße bis zur Sophienstiftung

09.30 Uhr Gisingen - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

anschl. Fronleichnamprozession

17.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt (Org: Kiefer)
anschl. Fronleichnamsprozession

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900
E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009
E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen
E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.
Sekretärin:
Christine Schnubel 06831/964900
Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen
(Pfarr St. Hubertus lhn) pfarramt.gisingen@t-online.de
Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717
Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,
15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf
(Pfarr St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230
Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen
Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
und 06831/643432
E-Mail kigawfg@t-online.de
Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr
Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546
Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen
Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 27.05.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Welche Rolle spielst du in der Königreichsvorkehrung?“

Wachturm-Studium, Thema: „Erziehung: Ein Beweis für Gottes Liebe“

Donnerstag, 31.05.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Lass dich nicht von Menschenfurcht überwältigen“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Jehova macht dich mutig“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 26.5.18, „50 Jahre Evangelischer Kindergarten Saarlouis“, Beginn 12.00 Uhr in der Ev. Kita, Taubenstraße 3, 14.00 Uhr Offizielle Begrüßung anschließend Programm für Kinder, durchgehend: Zeitreise in Form einer Bilderausstellung u. Projektausstellung in den einzelnen Bildungsbereichen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Es gibt Schwenker, Würstchen, vegetarische Speisen, Kaltgetränke, Kaffee u. Kuchen. Herzliche Einladung an alle, die mit uns feiern wollen!

Sonntag, 27.5.18, 10.00 Uhr Kindergarten-Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis mit den Kindern der Kita u. Kita-Team (Pfr. Beckers)

Sonstiges

■ Trinationale Projektwochen mit Frankreich und Belgien 2018

Wir, das Jugendwerk der AWO stehen für Freiheit, Solidarität und Gerechtigkeit. Wir grenzen uns bewusst ab von Diskriminierung aufgrund unterschiedlicher Hautfarbe, Herkunft, Kultur oder Glauben. Daher wollen wir uns u.a. mit den Trinationalen Projektwochen der Vielfalt und dem demokratischen Zusammenleben widmen.

Wie im letzten Jahr veranstalten wir für alle interessierten 18-30-Jährigen die Trinationalen Projektwochen mit Frankreich, Belgien und Deutschland. Innerhalb eines Jahres finden drei Treffen in jeweils einem der Partnerländer statt, an dem jeweils sechs junge Menschen pro Partnerland die Möglichkeit haben, verschiedene Themen wie die Kultur und die Lebenswelt des Partners zu erleben.

Das diesjährige Thema der Trinationalen Projektwochen lautet „Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft“. Aktivitäten wie Großgruppenspiele, tägliche Sprachanimation sowie die Bearbeitung der Themen bieten allerlei Möglichkeiten der Kontaktaufnahme und des interkulturellen Austauschs. Um die ersten sprachlichen Hürden zu überwinden, wird uns wieder ein Dolmetscher und Sprachanimateur begleiten. Pro Woche erheben wir einen Unkostenbeitrag von 60€.

Die erste Projektwoche findet vom 29.05.-03.06. in Frankreich in den Vogesen statt.

Die weiteren Termine für die Projektwochen sind in Belgien (10.-15.08.18, Gegenwart) und in Deutschland (28.09.-03.10.18, Zukunft).

Wir haben dein Interesse geweckt? Weitere Infos und Anmeldung unter: <http://www.jw-saar.de/trinationale-projektwochen/> oder telefonisch unter: 06898/850940.

■ Förderung für Batteriespeicher von Photovoltaik-Anlagen bis Ende 2018

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale spricht sich für den Einsatz von Photovoltaik-Anlagen zur Stromerzeugung aus und weist darauf hin, dass bis Ende 2018 Investitionen in Batteriespeicher gefördert werden.

Private Haushalte können mit einer Photovoltaik-Anlage, z.B. auf dem Dach des Eigenheims, aktiv an der Energiewende mitwirken und gleichzeitig einen wirtschaftlichen Vorteil erzielen. „Mit einer eigenen Photovoltaikanlage lassen sich bis zu 30 Prozent des Stromverbrauchs im Haushalt selbst erzeugen. Wird die Anlage mit einem Batteriespeicher ergänzt, lässt sich der Anteil des Eigenverbrauchs auf etwa 70 Prozent erhöhen“, erläutert Helmut Pertz, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Im Falle einer Darlehensfinanzierung über die KfW-Bank wird ein Tilgungszuschuss in Höhe von 10 Prozent der rechnerischen Speicherkosten gewährt. Anträge müssen vor Beginn der Investition bei der Hausbank gestellt werden. Die Förderung kann sowohl für die Investition in eine neue Photovoltaik-Anlage mit Batteriespeicher, als auch für die Nachrüstung eines Batteriespeichers in eine vorhandene Photovoltaik-Anlage genutzt werden.

Wer sich für eine Photovoltaik-Anlage entscheidet, hat gute Chancen auf einen erfolgreichen Betrieb. Dennoch ist eine sorgfältige Planung ratsam. Die passende Größe und der richtige Standort der Anlage müssen festgelegt werden. Zusätzlich ist zu klären, ob ein Batteriespeicher integriert werden soll. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet dazu eine persönliche und anbieterneutrale Beratung an. Informationen gibt es auf verbraucherzentrale-energieberatung.de oder www.vz-saar.de. Termine zur persönlichen Beratung in einer der 19 Energieberatungszentren im Saarland können unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten vereinbart werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt. Anmeldung für eine persönliche Beratung in:

- **Dillingen**, Verbraucherberatungsstelle, Merziger Straße 46, Tel. 06831-976565
- **Bous**, Rathaus, Tel. 06834 - 83115
- **Ensdorf**, Rathaus, Tel. 06831 - 504157
- **Rehlingen-Siersburg**, Rathaus, Tel. 06835 - 508 408
- **Saarlouis**, Haus Koch, Grünebaumstraße, Zimmer 21, Tel. 06831 - 443 0
- **Überherrn**, Rathaus, Tel. 06836 - 909 110.
- **Wallerfangen**, Felsbergstr. 2, Haus der Generationen, Tel. 06831 - 6809 81

■ Concert Band und Bigband „Nambertu“ des Robert-Schuman-Gymnasiums überzeugen in mehreren Konzerten

Am Samstag, dem 28. April 2018 fand in der Turn- und Festhalle Elm das mittlerweile schon zur Tradition gewordene Band-Konzert des Robert-Schuman-Gymnasiums statt. Mit bekannten Songs und Filmmelodien

überzeugte die Concert Band unter der Leitung von Lothar Fuhr das zahlreiche Publikum. Die ca. 50 Schülerinnen und Schüler aller Jahrgangsstufen zeigten eine beachtliche Leistung, die durch ein homogenes Klangbild und musikalische Präzision geprägt war. Die Bigband No. 2 („Nambertu“) spielte ebenfalls unter der Leitung von Lothar Fuhr Arrangements der Swing-Ära, aber auch aktuelle Titeln und Titel der Filmmusik. Solistische Herausforderungen wurden dabei ebenso gemeistert wie rhythmisch und technisch anspruchsvolle Passagen. Das Publikum war begeistert von dieser professionellen Leistung. Die Bigband No. 2 begleitete aber auch einzelne Gesangssolisten und den Kammerchor, der von Günter Donie geleitet wurde. Rund hundert junge Musikerinnen und Musiker waren an diesem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Konzertabend beteiligt.



Nur eine Woche später durfte die Concert Band das Robert-Schuman-Gymnasium beim „Tag der Schulmusik“ im Großen Sendesaal des SR vertreten. Auch hier begeisterten die jungen Musikerinnen und Musiker das Publikum aus dem ganzen Saarland.

Die Bigband „Nambertu“ hatte anlässlich der Eröffnung der Saarländischen Schultheatertage im Theater am Ring Gelegenheit, sich einem großen Publikum zu präsentieren. Lang anhaltende Ovationen waren der Lohn für die musikalische Leistung.

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. Informationsveranstaltung zum Thema: „Demenz – Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Gemeinde Überherrn, dem VdK-Ortsverband Überherrn, der Caritas-Sozialstation Wadgassen, dem AWO-Ortsverein Überherrn, dem Netzwerk Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent:

Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V. am Mittwoch, den 12. Juni 2018, 18:00 Uhr

**Dorfzentrum Felsberg
Metzer Str. 71, 66802 Überherrn**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Okay. Dann aber mit Humor.“ Werke von Vera Loos. Bis 15. Juni.

Auffrischkurs für Betreuungskräfte nach §§ 43b, 53c SGB XI: „Reden mit Kollegen und Angehörigen“

Do/Fr 21./22. Juni, 9 bis 16.15 Uhr. P. Sebastian. 149 € inkl. Verpfl. Anm. bis 1. Juni.

Rehabil.päd. Zusatzqualifikation (IHK-Zertifikat)

Ab 13. Aug.

Wallfahrt für den Frieden nach Lothringen/Elsass

Do 7. Juni. Friedensfenster Marc Chagall in Sarrebourg mit Museum, Kloster Rheinacker, Kloster Molsheim. F. Müller. 50 €

Fahrt zum ZDF-Fernsehgarten

Koop. mit Mader Touristik. 7.30 bis ca. 20 Uhr. 38 € mit Stehplatzkarte /48 € mit Sitzplatzkarte. 15.07, 05.08, 16.09.

Kulinarische Stadtführung Saarbrücken

Fr 13. Juli 18 Uhr. Ab Bahnhof. W. Willems. 4 Stunden mit Einkehr in 3 Restaurants mit Aperitif/Vorspeise, Hauptgericht, Dessert/Kaffee. 48 €. Anmeldung bis 2. Juli.

„Morgens auf Tour – abends daheim“ im Juli

Colmar/Obernai (17.), Würzburg (18.), Aachen (19.), Freiburg (20. Juli). I. Domer. Je 39 €

„Zeichen aus der Wüste“ – Lothr. Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

Do 4. Okt. 16 Uhr (Abfahrt mit Pkw) bis Sa 6. Okt. Koop. KEB Saar. U. Schäfer/A. Schramm.

Colobey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles

Fr 26. Okt. Koop. mit KEB Saar. E. Klein. Gef. von Stiftung „Frieden lernen – Frieden schaffen“. 75 € inkl. Fahrt, Eintritt, Führungen, Reiseleitung, Mittagessen.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Vertrauensvoller Rahmen. Dillingen/Lebach. 0 €

Lerntreff Lebach

Mo und Mi 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Fr 18 Uhr. 1 €

Fenstermalerei mit Window Colour

Fr 25. Mai 15 bis 18 Uhr. K. Ludchen. 25 €

Spanisch für den Urlaub

5 Fre 18 bis 19.30 Uhr, ab 25. Mai. R. Martínez Girón und J. F. Sánchez García. 75 €

Workshop: Tanzen für Singles und Paare

Sa 26. Mai 17.30 bis 19.45 Uhr. T. Gelz. 12 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 26. Mai 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Wildkräuterwanderung mit Drei-Gang-Kräuter Menü im Restaurant „Davvero“

Sa 26. Mai 10 bis 12.30 Uhr. Ab Kirche Oberlimberg. F. Friedrichs. 38 €

Workshop: Rot - Gelb - Blau. Selbsterfahrung mit Farbe

Sa 26. Mai 11 bis 15 Uhr. B. Morsch. Atelierpraxis „Wort und Bild“. 60 € inkl. Material.

Paella kochen und Spanisch sprechen

So 27. Mai 11 bis 14.45 Uhr. R. Martínez Girón/J. F. Sánchez García. 20 € plus Umlage.

Stuhlgeflecht

6 Mo ab 28. Mai 19.30 bis 21.30 Uhr. S. Vondruska: 0160/8739324. 35 €

Kreative Schreibwerkstatt

Di 29. Mai 17.15 bis 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. In Kooperation mit der Stadtbibliothek Dillingen. 10 €

Der Darm - mehr als nur Verdauungsorgan

Di 29. Mai 18 Uhr. E. Petersheim. 8 €

Begegnung mit Meister Eckhart

Fr 1. Juni 18.30 Uhr. E. Mieth. 5 €

Mosaikworkshop

Sa 2. Juni 10 bis 18 Uhr. S. Ahlbrecht. Atelier „Kunststück“. 75 € zzgl. Materialkosten.

Italienische Gesprächsrunde

Sa 2. Juni 10 bis 12.15 Uhr. M. Lovisa. 7 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier: „Essbare Wildkräuter und Blüten“

So 3. Juni 14 bis 17 Uhr. Fischerberghütte Saarfels. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräutermibiss.

Lach-Yoga

Mo 4. Juni 17.30 bis 19 Uhr. M. Noss. 8 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 4. Juni 19 bis 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Kleiner Nähkurs am Montag (auch für Anfänger)

3 Mo ab 4. Juni, 18.30 Uhr bis 20.45 Uhr. R. Engeldinger: 0157/55951199. 27 €

Biografiearbeit - Lebensthemen und -rhythmen bewusst erleben

Mo 4. Juni 19 bis 20.30 Uhr. KEB Lebach. I. Weiland. 8 €

Bachblüten - Helfer für den Alltag

Di 5. Juni 18 bis 19.30 Uhr. E. Petersheim. 8 €

Einfach besser Französisch reden - ein Auffrischkurs für Fortgeschrittene (A2) -

5 Mi 9 bis 10.30 Uhr ab 6. Juni. J. Pöppel. 30 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 6. Juni 18 bis 19.30 Uhr. R. Martínez Girón/J. F. Sánchez García. 8 €

Hypnose und Selbsthypnose

Do 7. Juni 18.30 bis 20 Uhr. A. Müller. 8 €

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung

Do 7. Juni 19 bis 20.30 Uhr. H. Philippi. 7 €

Raucherentwöhnung mit Klopfakupressur - Vortrag und Vorbereitung

Do 7. Juni 20 bis 21.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Neustart: Mama lernt Deutsch

20 Do 9.30 bis 11.45 Uhr ab 7. Juni. P. Gerstner-Stoffel. 10 €.

■ Interesse an LEADER-Förderung ist ungebrochen

Insgesamt sechs neue LEADER-Projektanträge sind im Zuge der vierten Bewerbungsrunde bei der LAG-Geschäftsstelle eingegangen. Der 4. Projektaufruf der LAG Warndt-Saargau endete am 30. April.

Über Förderfähigkeit und Förderwürdigkeit der Projektanträge entscheidet der LAG-Vorstand als Entscheidungsgremium in seiner Sitzung am 20. Juni. Gut 200.000 € könnten anschließend für geplante Vorhaben in die Region fließen.

Einen weiteren LEADER-Zuwendungsantrag wird auch die LAG Warndt-Saargau e.V. beim Ministerium einreichen, eine Info- und Imagebroschüre zum Thema „Natur- und Landschaftsschutz in der LEADER-Region Warndt-Saargau“ soll entstehen.

Wie alle anderen Projektträger muss auch die LAG Warndt-Saargau e.V. ihre LEADER-Vorhaben vorfinanzieren und den Eigenanteil im Vereinshaushalt bereitstellen. Dafür haben die LAG-Mitglieder in ihrer 5. Sitzung am 18. April den Weg frei gemacht. Und auch für den zweiten Antrag gab es ein positives Votum von Seiten der Mitglieder. Für das bereits laufende LEADER-Vorhaben „Gemeinsam Heimat gestalten“ wurde eine Mittelehöhung beschlossen.

Doch es gab nicht nur Entscheidungen in Richtung Zukunft. In einer Berichterstattung über die Geschehnisse in 2017 ließ die Regionalmanagerin das zurückliegende Programmjahr der LAG Warndt-Saargau Revue passieren. Anlass war der bevorstehende Abgabetermin für den Verwendungsnachweis des vorangegangenen Programmjahres, den die LAG stets im Folgejahr bis Ende April beim Fördermittelgeber einreichen muss. Vereinsschatzmeister Michael Samsel sprach in diesem Zusammenhang von einem „gewissenhaften Einsatz der bereit gestellten Fördermittel“ bei der LAG Warndt-Saargau.

Die zur Halbzeit der EU-Förderperiode durchgeführte Zwischenevaluierung ebenfalls Thema bei der Mitgliederversammlung. Eva Lichtenberger vom Planungsbüro AGL hielt mit ihrem Vortrag eine Rückschau auf den im März durchgeführten Bilanzworkshop und die dort erzielten Ergebnisse. Im Großen und Ganzen waren alle mit den Ergebnissen mehr als zufrieden. Die Handlungsempfehlungen für die verbleibende Restlaufzeit der Förderperiode beziehen sich insbesondere auf das Handlungsfeld 2 „Räume im Wandel - das Erbe von Industrie und Bergbau zukunftsfähig gestalten“ der Lokalen Entwicklungsstrategie. Hier müssen Projekte akquiriert werden. Auch die Öffentlichkeitsarbeit, die Vernetzung mit Akteuren und das LEADER-Mainstreaming in den beteiligten Kommunen soll in den kommenden Monaten verstärkt werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2020 aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Ausführliche Informationen zum LEADER-Vorhaben der Warndt-Saargau-Region gibt es auf der Homepage unter www.warndt-saargau.eu.

Zum LEADER-Programm Warndt-Saargau gibt auch die Regionalmanagerin, Anke Klein-Brauer, gerne Auskunft. Erreichbar ist sie in der LAG-Geschäftsstelle.

■ KBBZ Dillingen bietet Plätze an FOS Wirtschaftsinformatik

Noch Schulplätze frei



Das **Kaufmännische Berufsbildungszentrum** in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihre **Fachhochschulreife** erworben. In diesem Bildungsgang sind Anmeldungen für das Schuljahr 2018/2019 möglich.

Die **Fachoberschule Wirtschaft** baut in der Regel auf einem Mittleren Bildungsabschluss auf. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung wird die **Fachhochschulreife** („Fachabitur“) verliehen. Eine wesentliche Besonderheit der Fachoberschule ist in der Klassenstufe 11 die Verknüpfung der theoretischen Grundlagen, die in der Schule vermittelt werden, mit einer praktischen Tätigkeit. Dieses Praktikum erfolgt in kaufmännischen Betrieben oder in Verwaltungen.

In der **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik** erfolgt eine Profilierung im Bereich moderner EDV- und IT-Inhalte. Sie bietet eine hervorragende Grundlage für ein Fachhochschulstudium, eine kaufmännische Ausbildung oder eine Tätigkeit im Bereich von Wirtschaft und Verwaltung.

Zudem ist das KBBZ Dillingen seit vielen Jahren in der Lage, die Schulform der **Fachoberschule Wirtschaft** in der **B-Form** anzubieten. Auf Basis einer abgeschlossenen Berufsausbildung oder nachweisbarer beruflicher Praxis kann die Fachhochschulreife in einem einjährigen Ausbildungsgang absolviert werden.

Anmeldungen sind im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr möglich. Weitere Informationen erhalten Interessierte auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de, bei facebook (facebook.com/kbbzdillingen) oder per Telefon unter 06831/976126.

■ Bewerbungsstrategien – Authentisch zum Erfolg! - Infoveranstaltung für Frauen am 05. Juni in der Arbeitsagentur Saarlouis

Über die grundlegenden Voraussetzungen einer erfolgreichen Bewerbung informiert Mechthild Bresser-Kleinbauer (Trainerin, Beraterin und Coach) interessierte Frauen am Dienstag, dem 05. Juni. Die kostenlose Veranstaltung findet von 9 bis 11 Uhr in der Agentur für Arbeit Saarlouis (Raum 319, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis) statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Eine individuelle Bewerbungsstrategie und gute Vorbereitung sind nötig, um erfolgreich zu sein. Es gibt die klassischen Bewerbungsstrategien wie die Stellensuche über Stellenanzeigen in Zeitungen und Fachzeitschriften, Online-Jobbörsen und Unternehmenshomepages, die Datenbanken der Agentur für Arbeit oder von Personalvermittlungen. Viele Unternehmen erwarten jedoch immer mehr den souveränen Umgang mit neuen Techniken wie der Online-Bewerbung. Die Referentin zeigt in ihrem Vortrag die verschiedenen Varianten auf.

„BIZ & Donna“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Frauen aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, auch wenn sie bisher nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter stehen, sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Kontakt:

Dorothee Merziger und Nicole Feibel
(Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)
Telefon: 0681 944 2301 und 0681 944 4401
E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Farbe macht
gute Laune!!!



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
Autohaus Klein GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Wecken Sie Ihr Vermögen!

Sie sollten Ihre Chance zur Vermögensbildung nicht verschlafen – trotz Null-Verzinsung und wachsender Inflation.

Denn es findet sich stets eine passende Geldanlage, die Ihnen mehr Rendite bringt als 0,00 %.

Lassen Sie sich jetzt von einem unserer 120 Berater kompetent und fair beraten.

Termin vereinbaren: 06831 4420

 Kreissparkasse
Saarlouis

www.ksk-saarlouis.de



DER AUSBILDUNGSRATGEBER MOVE IT



Auch in diesem Jahr erreicht unser Ausbildungsratgeber die Schulen aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz.

Ihre Vorteile:

- Nachwuchs direkt erreichen
- Von der Jugend für die Jugend
- Aus der Masse herausstechen
- Vorstellung der Berufe
- regionale Bezüge

**VORSORGEN
ZEIT SPAREN
ZUKUNFT SICHERN**



SIE MÖCHTEN MEHR SEHEN?

Schauen Sie den Dummy
als ePaper an:
moveit.wittich-foehren.de



Ihre Ansprechpartnerin:

Lisa Sonntag

Tel.: 06502 / 9147-0

ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

IMMOBILIEN Welt



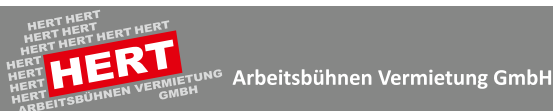
TEBA
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
TEL. 06503 / 9165 -0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

Ihre Anzeige in TOP-LAGE
in der Rubrik **IMMOBILIEN Welt**.

STELLEN Markt

Werkstatthilfe
für Vollzeit in Festanstellung gesucht



Die Hert Arbeitsbühnen Vermietung GmbH ist ein etabliertes Dienstleistungsunternehmen mit 15 Mitarbeitern. Wir suchen eine Werkstatthilfe zur Verstärkung unseres Teams.

Ihr Profil:

- Technisch versiert
- Selbstständiges und kundenorientiertes Arbeiten
- Begeisterter Teamplayer
- Sie sehen wo es fehlt
- Engagiert, flexibel, belastbar
- Führerschein Klasse B
- Deutsch in Wort und Schrift

Unser Angebot:

- Leistungsgerechte Vergütung
- Förderung durch Weiterbildung
- Sehr gutes Betriebsklima
- Flexible Arbeitszeiten
- Ein vielseitiges Aufgabengebiet

Interesse geweckt?
dann freuen Wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Hert Arbeitsbühnen Vermietung GmbH Tel.: 0 68 38/ 99 33-0 • Fax: 0 68 38/ 99 33-22
Alfred-Nobel-Straße 4a www.hert-arbeitsbuehnen.de
66793 Saarwellingen sandra.hert@hert-arbeitsbuehnen.de

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**




- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14



- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
- Anruf genügt - seit 1959
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
GARDINEN WAX Telefon: 06831/72373



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald ...

**Natur fühlen,
den Duft des Waldes riechen!**

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,

1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller

2 Nächte **ab 169,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

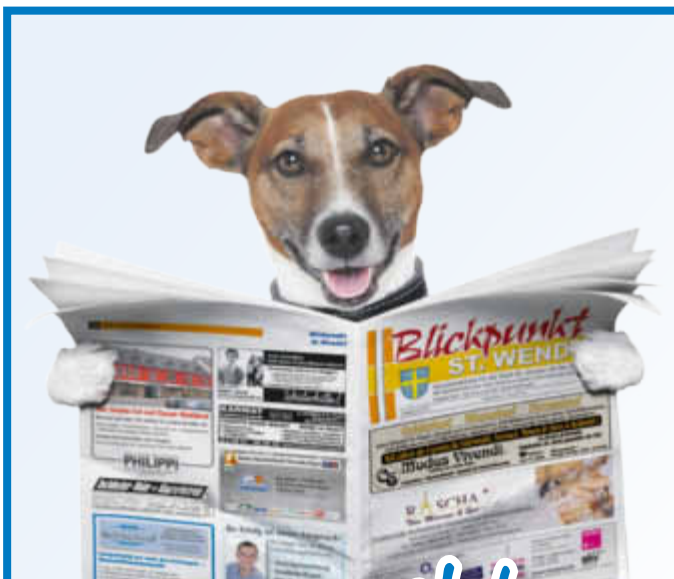
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

Wochenendhaus in traumhafter Lage an der Nied zu verkaufen. Tel. 06831/2698

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

4 Stück Sommerreifen (neuerwertig) auf 4-Loch Stahlfelgen, Michelin Energy Saver 185/60 R15 88H zu verk. VB 140,- €, Tel. 06825/41931

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Suche Mercedes-Benz Oldtimer, BMW, Porsche, Opel von privat. Zahle Bar, Tel. 0177/5066621

Solvente Mieterin gesucht für helle moderne WHG, Stadt Lebach, 2 Zi., Kü/Bad/WC, Balkon, 60 qm, in 2-Fam.H., ab 01.06.18 - 560 € warm, Tel. 01522-92 93 07 2

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

WOHNUNG RENOVIERUNG, BAD KOMPLETT UMBAU. TEL.: 0172/6610619

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Lebach-Steinbach, 2 ZKB (65qm) + Balkon + Kellerraum- + Waschräumenutzung, 340,00 Euro + NK, 3 MM Kautions, ab 16.06.2018, Tel. 0151/58846953

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

ANTIK & SAMMLERWELT

sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alf- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelteile, Figuren (V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, etc.), Tisch-/Betwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas. UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsandenken, Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kirberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Aussiedlerhof zu Kaufen gesucht. Landwirtschaftsfamilie sucht Aussiedlerhof zur weiteren Bewirtschaftung zu kaufen (Rentenbasis oder Alterspflege auch möglich). Wirtschaftsgebäude zur Mutterkhhaltung; Schweine; Geflügel; Fläche ab 20 Ha aufwärts (Eigentum + Pacht). Möglichkeit zum Bau eines Hofladens usw. Angebote werden streng vertraulich behandelt. E-Mail: bauernhofsuche@gmail.com. Zuschriften unter Chiffre 17730109 an den Verlag.

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959



www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



Jetzt nur in
Ihrer Apotheke:
PZN 09780933

Einfach. Natürlich. Abnehmen.

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besserer Gewichtskontrolle



CE 0481

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
⇒ **Arbeiten im + um's Haus**



Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -

Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** www.rissverpressung.de

zellertal
macht glücklich

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

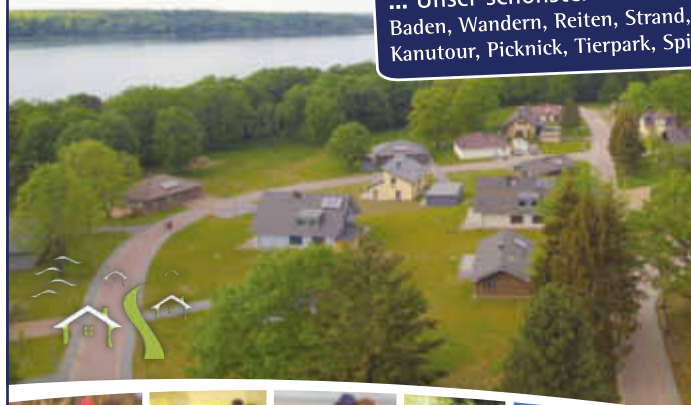
www.zellertal-online.de

URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,
Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



STADTHAFEN MALCHOW



www.ferienpark-lenz.de

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

Schönberger GmbH
• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Zu verkaufen

ca. 50 lfd. Meter Maschendrahtzaun, grün, ca. 15 Befestigungsstangen grün, Gartentürchen grün (alles wurde erst im Jahr 2016 gekauft und installiert). Nur an Selbstbauer und Abholer! Ort: Wallerfangen-Ortsteil, Pr. VB
Tel. 0173-3206823

Natursteine KARL WEYAND G M B H

Ihr Spezialist für Steingärten und Verbundsteinarbeiten

Riesige Auswahl an Gartenziersteinen, Wasserspielen und Splitt
Auf alle vorrätigen Pflanzenkübel 30 % Rabatt

NEU !! Zaunbau

Verkaufsoffener Sonntag, am 27.05.18, 13-18 Uhr

Amselweg 12 - Nalbach/Körprich
Telefon 06838 / 90350 - www.baustoffe-weyand.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für Neubau und Renovation.

Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 - 66763 Dillingen • Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Schwarzwälder Last Minute Urlaubs-Schnäppchen



vom 01.06.2018 bis 21.07.2018

vom 05.08.2018 bis 31.10.2018

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
4 x Halbpension mit Menüwahl
und 1 x Schwarzwälder
Spezialitäten-Vesper mit Kirschwässerle
inklusive Gästekarte
für kostenloses Bus- und Bahnfahren

à Person 222,- €

Für jede Zimmerbuchung schenken wir Ihnen einen 20-€-Gutschein für unsere Wellness-Oase.

Haben wir Sie neugierig gemacht,
dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof-Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal-Lützenhardt
Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Vorerlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Fronleichnam** (31. Mai) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **22/2018**:

Anzeigenschluss

wird auf Montag, 28. Mai 2018, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der
LINUS WITTICH Medien KG,
Standort Föhren.

